

# فاصیا سو

## بی دل و صریف

اکبر ثبوت

محقق داره المعارف بزرگ اسلامی دانش‌نامه جهان اسلام  
مدیر پژوهش فلسفه

وز نار شوق اوست فروزنده اخگرم  
هست از تقوش ذات و صفاتش مصوب  
هر شام چون هلال زند حلقه بر درم  
گوی زمین اگر ببرد بوی مجرم  
رخشندۀ گوهر صدف چار گوهرم  
و اندر نسب سلاله زهرا و حیدرم  
بانوی شهر دختر کسری است مادرم  
یا سر به بندگی نه و آزاد زی برم

شکر خدا که نور الهی است رهبرم  
مئت خدای را که نهان خانه ضمیر  
آن کوکبم که جرم مه از بهر کسب نور  
چون گوی آسمان شود از شوق بی قرار  
داند خدا که نور خداوند اکبرم  
الدر حسب خلاصه معنی و صورتم  
دارای دهر سبط رسولم پدر بود  
هان ای فلک چو این پدراتم یکی بیار

# قاضی شوشتاری و تصوف

## مقدمه

هم می‌پرداخت و کسانی از علمای سنی و شیعی در محضر وی شاگردی کردند و آثار وی از صد کتاب و رساله در دانش‌های مختلف افزاون است و از جمله آنها:

احقاق الحق در دفاع از معتقدات شیعه، مجالس المؤمنین در شرح احوال معارف و بزرگان، رساله جلالیه که آن را به نام جلال الدین اکبر شاه نگاشته و در هر یک از ته بخش آن، مبحثی از یکی از علوم را مطرح و درباره آن گفتگو کرده است، حواشی بر کتابهای شمسه در منطق و شرح تجرید در علم کلام و خلاصه الاقوال در علم رجال و شرح چغمینی در هیئت و تحریر اقليدس در هندسه و شرح الهدایه در فلسفه و شرح وقایه و هدایه هر دو در فقه حنفی و شرح عقاید نسفی در کلام اهل سنت و شرح مختصر عضدی در اصول فقه سنی، دو رساله یکی در تفسیر آیه توحید و دیگری در تفسیر آیه تطهیر، رساله در تحریر نماز جمعه، رساله در باب وجود، رساله در شرح رباعی ابوسعید ابوالخیر، تقریبی بسیار لطیف بر تفسیر شیخ فیضی، رساله در باب قضا و قدر و شروحی بر تهذیب الاحکام در حدیث و فقه و تشریح الافلاک در هیئت و مقدمه مصالیح در حدیث اهل سنت، رساله در حسن و قبح عقلی، رساله مناظره گل و سنبل، رساله منشأت و... قاضی خطی نیکو و در انشای فارسی و عربی مهارت داشت و نوشته‌های وی به هر دو زبان شیرین و استوار است و به هر دو زبان اشعاری سروده که قریب سه هزار بیت می‌شده و پاره‌های از آنها موجود است.

بنج فرزند قاضی نیز اهل علم و فضل بودند و از جمله آنان سید علاء‌الملک است که آثار متعدد تألیف کرد و از سوی شاهجهان به معلمی فرزندش محمد شجاع منصوب گردید. فرزند دیگر او علاء‌الدّوله نیز از خوشنویسان معروف به شمار می‌آمد.

قاضی نورالله شوشتاری ملقب به ضیاء‌الدین و معروف به امیر سید و شهید تالثدر سال ۹۵۷ ه. در شوستر از شهرهای خوزستان در جنوب ایران (توالد یافت. اصلاً از سادات مرعشی بود که نسب به امام علی بن الحسین (ع) می‌رسانند. پدرش سید شریف‌الدین و جدش سید ضیاء‌الدین نورالله نیز دانشمند و دارای آثار قلمی بودند. قاضی بخشی از تحصیلات خویش را در زادگاه خود شوستر - در نزد پدرش و استادان دیگر - به انجام رسانید و در سال ۹۷۹ ه. به خراسان رفت. به سرزمینی که پیش از این تاریخ و پس از آن، بارها میان تاخت و تاز از بکان گردیده و صحنه‌های فجیعی از کشتار و چیاول و ویرانی را به خود دیده بود. قاضی قریب پانزده سال در مشهد اقامت گزید و در محضر بزرگانی همچون عبدالواحد شوشتاری تحصیلات خود را تکمیل کرد و چنانکه خود می‌گوید، شجره نسب علمی استادان او، با یک واسطه به علامه جلال الدین دوانی بزرگترین فیلسوف و دانشمند سده نهم می‌رسد.

قاضی در سال ۹۹۲ ه. رهسپار هند شد و به وسیله حکیم ابوالفتح گیلانی در جرگه مقربان در گاه جلال الدین اکبر شاه امپراطور بزرگ هند درآمد و از جانب پادشاه به مناصبی همچون صدارت و قاضی القضاوی تمام هندوستان منصب گردید و در کار قضا چنان عمل کرد که حتی مخالفان مذهبی او در باب عدالت و امانت و دیانت و نیک نفسی و حیا و تقوی و حلم و پاکادمانی و دانش و تیزهوشی و فهم و تسلط او بر فقهه مناهب گوناگون و حسن تدبیر وی در مبارزه با تبهکاران داد سخن داده‌اند. قاضی به تدریس

## در گذشت قاضی و مزار او

پس از انقضای دوره اکبری که متخصصان دوباره قدرت یافتند قاضی نورالله به جرم مخالفت با عقاید عامه و به حکم مخالفان متصرف خود در سال ۱۰۱۹ ه. به شهادت رسید و خاکجای او در آگرہ در طول قرنها زیارتگاه پیروان مذاهب مختلف بوده است. در زمان حیات وی و پس از شهادت او، برخی از سرایندگان اشعاری در ستایش وی نظم کردند و علاوه بر ترجمه پاره‌های از آثار او به زبان‌های مختلف، کتابهای متعددی هم به فارسی و اردو و عربی در شرح احوال وی تألیف شده‌اند و نویسنده این سطور نیز کتاب مفصلی در این باب در دست تألیف دارد که در اینجا فصلی از آن را می‌آوریم:

## قاضی شوشتاری و تصوف

برای شناختن حقایق ماورأ طبیعی، در میان مسلمین مانند پیروان غالب ادیان سه طریقه اصلی وجود داشته است:

- الف. طریقه حکما که مبتنی بر استدلالهای عقلی و نظری است.
- ب. طریقه عرفا که مبتنی بر مکافشه و شهود است.



عربی خود.

۶. اعتقاد او به وحدت وجود.

۷. نظم اشعاری به استقبال سروده‌های عرفا.

اینک توضیحاتی در مورد هر یک از عنوانین مذکور:

### شرح قاضی بر آثار عرفا

از جمله شروحی که قاضی بر آثار عرفا نوشته شرحی است موسوم به «حواریه» بر این رباعی ابوسعید ابوالخیر:

حورا به نظاره نگارم صف زد  
رضوان زتعجب کف خود بر کف زد

ابیال ز بیم چنگ در مصحف زد

قاضی در این شرح از شیخ ابوسعید تجلیل فراوان کرده و او را با عنوان سلطان العارفین و قدوه المتألهین ستوده است؛ نسخه خطی این اثر نیز در کتابخانه دانشکده الهیات دانشگاه تهران به شماره ۵۱/۱۰ ب موجود است.<sup>۶</sup>

دو شرح نیز یکی بر مثنوی مولوی و دیگری بر گلشن راز شبستری به قاضی نسبت داده‌اند<sup>۷</sup> که گمان نمی‌رود این نسبت درست باشد، زیرا در منابع قدیمی شرح احوال وی نامی از این دو اثر نیست و هم ظن قوی بر آن است که شرح نورالله بخاری بر گلشن راز<sup>۸</sup> و شرح محمد نورالله احراری بر مثنوی را به خط، به قاضی نورالله نسبت داده‌اند.

### تجلیل‌های قاضی از عرفا و دفاع او از ایشان

در این مورد شایان توجه است که قاضی نورالله یکی از دو باب مفصل از کتاب مجالس المؤمنین (مجلس ششم) را به شرح احوال و اقوال عرفا اختصاص داده و در خلال آن، ضمن سنتایش بسیار از ایشان، کوشیده است که اقوال و مبانی مکتب آنان را با تشییع سازگار نماید. در مقدمه آن باب می‌نویسد:

مجلس ششم در ذکر جمعی از صوفیه صافی طوبت که نزد سالکان مسالک طریقت، و مؤسسان قواعد شریعت و حقیقت، مقصود از ایجاد عالم و اختراع بینی آدم، بعد از ایجاد جواهر زواهر انبیا و ائمه هدی علیهم صلوات الله الملک الاعلی، وجود فائض الجود این طایفه کرام و اصفیای عظام کثیرهم الله بین الانام است؛ که به میامن توفیق، از اندی مرائب خاک به اعلی مدارج افلاک ترقی نموده‌اند؛ و از حضیض خمول بشیریت به اوج قبول ملکیت تلقی فرموده. از پرتو سراج و هجاج و عکس شعاع لمع «بهدی الله لنوره من یشا» با ساختن ملا اعلی و مقیمان عالم بالا در سلک انتظام منخرت گشته، و به مرتبه‌ای رسیده‌اند که عواقب امور قبل از ظهور مشاهده نموده‌اند؛ و خوانیم اشیا پیش از بروز وجود مطالعه فرموده. دعایم دین و دولت به میامن همت ایشان قایم، و قولیم ملک و ملت به روابط وجود ایشان منظم؛ پاکیزان

ج. طریقه اهل تبعید که استناد به نصوص دینی و الهام‌گیری از آنهاست. برخی نیز کوشیده‌اند که هر سه طریقه مذکور یادو طریقه از آن سه را بشناسند و به یکدیگر نزدیک کنند، یا در پاره‌ای موارد از یک طریقه درآیند و در پاره‌ای دیگر از طریقه دیگر، یا هر سه طریقه و دست کم دو طریقه از آن سه را به موازات یکدیگر مورد استفاده قرار دهند. شهید قاضی نورالله از بزرگانی است که به گواهی آثار فراوان خود، هر سه طریقه را می‌شناخته و به راهروان و پیشوایان هر سه طریقه حرمت بسیار می‌نهاده و یا اینکه وجهه غالب در آثار مشهور وی وجهه کلامی و دفاع از تشییع و امامت امیرمؤمنان (ع) است، اما در موارد متعدد چه در آثار مستقل و چه در ضمن آثار مشهور خویش، شاخت خود از دو طریقه حکما و عرفه و حرمتی را که به آن دو طایفه یا یکی از آن دو رانفی می‌کنند، کوشیده است مبانی و اقوال ایشان را با آنچه از مکتب تشییع دریافت، سازگار و هماهنگ نماید. از میان آثاری که وی بالاستقلال برای توپیخ و تشریح کتابهای حکمی پرداخته، از دو حاشیه وی یکی بر شرح اشارات خواجه طوسی و دیگری بر شرح الهنایه میدی نام می‌بریم. و در مورد پیوند وی با اهل طریقت نیز باید داشت که:

قاضی در خاندانی پرورش یافت که بزرگان آن، پیوندی استوار با مشایخ صوفیه داشتند و برخی از ایشان، خود در عالم سلوک گام‌هایی بلند برداشته بودند چنانکه قاضی در شرح حال سایش آمیز جد و همتان خود ضیالدین نورالله مرعشی شوشتاری، وی را «مرجح آستان فقر بر آسمان غناه، مفضل سعادت دین بر سلطنت دنیه معتقد فزویه الفقر فخری» شمرده و می‌نویسد: از جمله مأثر توفیقات او آنکه به صحبت فیض بخش غوث المتألهین سید محمد نوری خشن قدس سره رسیده بود و از او تلقین ذکر و انبیت یافته، و در شیراز با جناب شمس الدین محمد لاھیجی شارح گلشن راز صحبت بسیار داشته و از خدمت درویشان و فیض صحبت ایشان نصیب فراوان یافته، و چنانچه شیمه کریمه نفوس قدسیه اکثر افراد آن سلسله عالیه بود، پیش از موت طبیعی بند عالیق صوری گسسته و از در رکات سجين اسفل سافلین مرتبه حیوانی رسته و به اوج درجه ملکی پیوسته و بر کنگره عرش شهود نشسته. فلله درهم من اقوام اجسادهم فرشیه و انفسهم عرشیه. لاجرم هرگز آن قلنسی صفات به اغراض دنیه ذنبویه و اعراض ردیه صوریه النفات نمی‌نمود و دامن همت را به الواث تعلقات جسمانی، وارواث مستلزمات شهوانی نمی‌آود.<sup>۹</sup> جایگاه عرفان و عرفا در آثار قاضی رانیز با توجه به موارد زیر می‌توان مشخص نمود:

۱. شرح وی بر آثار عرفا.
۲. تجلیل‌های او از عرفا و دفاع وی از ایشان.
۳. ترجیح طریقه عرفا بر ارباب استدلال در نظر وی.
۴. اعتقاد او به اینکه تصوف الهام گرفته از تشییع است.
۵. استشهاد او به سروده‌ها و نوشته‌های عرفا حتی در آثار کلامی

# قاضی شوشتاری و تصوف

در برابر مخالفان مذهبی ایشان است، اعتقاد خود به صوفیان را نشان داده و آنچه که ابن روزبهان، علامه حلی را به مخالفت با محققان صوفیه متهم و محکوم می‌نماید، قاضی این اتهام را مردود می‌شمارد و مخالفت علامه را متوجه صوفیان غیرحقیقی. و نه کسانی همچون بایزید و جنید که به عقیده قاضی شیعی اند. دانسته است.<sup>۱۵</sup> وی آثار مستقلی نیز در بررسی آرا و معتقدات عرفای پدید آورده. از جمله رساله‌ای در اثبات تشیع سید محمد نوربخش<sup>۱۶</sup> و رساله‌ای در اثبات تشیع میرسید علی همدانی.<sup>۱۷</sup>

## ترجم طریقه عرفای بر ارباب استدلال در تحصیل معرفت

در این باب گفتوگوهای مفصلی در آغاز مجلس ششم از مجالس المؤمنین آمده که عقیده قاضی را به روشنی حکایت می‌کند. بنگرید:

مزید توضیح و تقریر کلام در تحقیق حال این طایفه کرام آن است که تحصیل یقین به مطالب حقیقیه که حکمت عبارت از آن است، یا ز طریق نظر و استدلال حاصل می‌شود؛ چنانکه طریقه اهل نظر است و ایشان را علماً و حکماً می‌خوانند؛ یا به طریق تصفیه و استكمال؛ چنانچه شیمه اهل فقر است و ایشان را عرفای و اولیاً می‌نامند. و اگر چه هردو طایفه به حقیقت حکمایته لیکن طایفه ثانیه چون به محض موهبت ربانی فایز به درجه کمال شده‌اند، و از مکتب خانه «وَ عَلِمْنَا مِنْ لَدُنِ عَلَمٍ» سبق گرفته‌اند، و در طریق ایشان اشواک شکوک و غوایل اوهام کمتر است، اشرف و اعلی باشند؛ و به وراثت انبیا که صفوه خلائق اند اقرب و اولی خواهند بود... منقول است که شیخ عارف محقق ابوسعید ابوالخیر را با قنوه‌الحكماء المتأخرین شیخ ابوعلی سینا قدس الله روحهما اتفاق صحبتی شد. بعد از انقضای آن، یکی گفت آنچه او می‌داند ما می‌بینیم و دیگری گفت آنچه او می‌بیند ما می‌دانیم. و افلاطون الهی فرمود قد تحقق لی الوف من المسایل لیس لی علیها برهان. و شیخ ابوعلی در مقامات العارفین می‌فرماید: فمن احبَّ ان یتعرفها فلیتدرج الى ان یصیر من اهل المشاهده دون المشافهه و من الواصلين الى العين دون السامعين الاثر. و حکیم الهی شیخ شهاب الدین مقتول که محیی رسوم قدماً حکماست، در تلویحات نقل می‌کند که در خلسله طایفه‌ای که به اصطلاح این طایفه آن را غاییت گویند، اوسط را دیدم و در تحقیق ادراک از غواص مسائل حکمت، ازو نکته چند پرسیدم. بعد از آن ذکر بعضی از فلسفه اسلام می‌کردم و به هیچ کدام الثقات ننمود تا به ذکر بعضی از ارباب کشف و شهود رسیدم. مثل جنید بغدادی و ابویزید بسطامی و سهل بن عبدالله شوشتاری قدس الله ارواحهم. گفت اولیک هم الفلسفه حقا.<sup>۱۸</sup>

اعتقاد به اینکه تصوف، الهام گرفته از تشیع است  
به عقیده قاضی، صوفیان اولیه مانند بایزید و معروف کرخی و ابراهیم ادهم و شقيق بلخی، از شاگردان یا مستفیدان از محضر امامان شیعه بوده‌اند.<sup>۱۹</sup>

بساط مردمی، و صدرنشینان صفة دردمندی، بحر آشامان تشنه جگر، و دست افسانان بی‌پا و بی‌سر، گم‌گشتنگان جاده سلامت، و مژوپان کجح ملامت، زنده پیلان زنده پوش، و زنده‌دلان صاحب هوش، خرقه پوشان خانقه قدس، و باده نوشان بزمگاه انس؛ شاهان بی‌کلاه و امیران بی‌سیاه. قومی ملوک طبع که از روی سلطنت

گویی کز احترام سلاطین کشورند  
شاهان دلق پوش که گاه حمایتی  
زیر گلیم‌شان جم خاقان و قیصرند

امروز از نعیم جهان چشم دوختند  
فردا خود از کرشمه به فردوس ننگرند

منگر به چشم خوار درین پاپرنگان  
نزد خرد عزیزتر از دیده سرند

آدم بهشت را به دو گندم اگر فروخت  
حقاً که این گروه به یک جو نمی‌خورد<sup>۲۰</sup>  
شرح حال مولانا جلال الدین را نیز این گونه آغاز می‌کند: الشیخ العارف

المؤید بالفیض القيومی مولانا...  
همان شراب کش باده خانه جبروت

همان همای بلند آشیان عرش نشین  
رموز گویی ازل مولوی که داد نجات

مقیدان هوا را زیند این سجن  
زجله‌های کلامش که مشتوى است گرفت  
جهات سنه به پیرایه ابد تزین

سخن زمرتبه شعر او نه حد من است  
که همچو عرش بلند است و همچو شعر متنین<sup>۲۱</sup>  
شرح حال شیخ عطار را نیز این گونه آغاز می‌کند: منبع الحقایق والاسرار...:  
همان خربطة‌کش داروی فنا عطار

که نظم اوست شفایختش عاشقان حزین  
مقابل عدد سوره کلام نوشت

سفینه‌های عزیز و کتابهای گزین  
جnoon زجنبه او دیده در سلوک خرد

خرد ز منطق او جسته در سخن تلقین<sup>۲۲</sup>  
قاضی شهید از معلوم علمای شیعی است که حتی با حلاج برخورده  
غیرتهاجمی و حتی حمایت گرانه و سیاست‌گرانه دارد و او را با عنوان «البلحرالمواج...» سرور اهل اطلاع و سرمست جام اذواق، حلاج اسرار و کشاف استار» می‌ستاید و بر آن است که گناه وی، انتساب به مذهب شیعه  
اما میه و اعتقاد به وجود مهدی اهل بیت و دعوت مردم به نصرت آن حضرت  
و شورانیدن مردم بر خلفای عباسی بود و کفر و زندقه را بهانه ساختند.<sup>۲۳</sup>  
قاضی علاوه بر آنچه در کتاب مجالس المؤمنین در شرح احوال عرفای  
و دفاع از ایشان نوشته، در کتاب کلامی احقاق الحق که لا یحده دفاعیه شیعه

دو جهان سایه است و نور تویی	سایه را مایه ظهور تویی
حرف ما و من از دلم بتراش	محو کن غیر را و جمله تو باش
خود چه غیر و کدام غیر اینجا	هم زتو سوی تست سیر اینجا
در بدایت ز تست سیر رجال	در نهایت به سوی تست مال

نیز آنچه در ذیل همان عبارت ابن عربی و برای توجیه آن و در پاسخ کسانی که وحدت وجود را مستلزم اتحاد و آلوهه شدن حق به آلاش‌های ممکنات می‌دانند نگاشته: ارباب توحید اگر معیت حق را به اشیا چون معیت جسم به جسم دارند این فساد لازم آید. اما معیت وجود است ماهیات و ماهیات ملوث نیست. و ایضاً سخن در نفی وجودات ممکنات است. بالجمله طایفه صوفیه موحده، چنانکه حکم به عینیت اشیا می‌کنند و همه را وجود حق و هستی مطلق می‌گویند حکم به غیریت اشیا نیز از ایشان واقع است و اشیا را غیر حق گفته‌اند و نیز گفته‌اند که نه عین اوست و نه غیر او؛ و مست باده قیومی مولانا رومی نیز فرموده:

و کسانی از اصحاب امامان مانند کمیل و پهلوو و اویس در سلک رجال طریقت جای داشته‌اند<sup>۲۰</sup> و به این ترتیب سلسله‌های صوفیانه و طریقت‌های ایشان (به استثنای نقشبندیه) به امامان شیعه منتهی می‌شود. این سخن راهم از «سیدالملتلهین حیدرآملی» نقل می‌کند: فرقه ناجیه امامیه دو طایفه‌اند یکی حامل ظاهر علوم رسول مجتبی و ایمه هدی. علوم شرعیه اصلیه فرعیه و طایفه دیگر متحمل باطن علوم ایشانند که آن عبارت از طریقت حقیقت و ایقان باشد. نیز این کلام را: شیعی و صوفی دو اسم متفاوتند که مراد از ایشان حقیقت واحده است.<sup>۲۱</sup>

### استشهاد به سرودها و نوشته‌های عرفان

قاضی در آثار مختلف خویش و حتی در کتابهای کلامی خود به عربی، به سرودها و نوشته‌های عرفان، با تجلیل بسیار از ایشان، استناد نموده چنانکه در احراق الحق (۱۷ - ۸/۱) ایاتی از (به قول خود) متنی معنوی مولوی اولوی را آورد و در ص ۹۱، ایاتی از عارف عامر بصری و عارف الشیرازی (حافظ) را و در حاشیه ص ۲۴۱ جملاتی از عین القضاط را و در ص ۱۸۱ کلامی از سید حیدرآملی شارح نامی ابن عربی را که ترجمه آن را بعداً خواهیم آورد. نیز در همان کتاب (ج ۲ ص ۱۸۹) از حافظ با عنوان بعض الابرار (یکی از نیکمردان) یاد کرده و این بیت را از او نقل می‌کند:

ارباب حاجتیم و زبان سوال نیست

در حضرت کریم تمنا چه حاجت است

نیز در صوارم مهرقه (ص ۲۱۳) آورده است: ولنعم مقال عارف الشیراز (حافظ)

راهد ار راه به رندی نبرد معنور است

عشق کاری است که موقوف هدایت باشد

### اعتقاد به وحدت وجود

اعتقاد به وحدت وجود از مهم‌ترین شاخه‌های مکتب اکثر عرفان است، و در این مورد، قاضی نورالله جمله معروف محی الدین ابن عربی (سبحان الذى اظہر الاشیاء و هو عینها) را به گونه‌ای مغایر با آنچه مخالفان این عربی تفسیر می‌کنند معنی کرده تا با عقیده متشرعنان در باب توحید ناسازگار ننمایند.<sup>۲۲</sup> با این همه، خود در موارد متعدد سخنان و سرودهایی را بالحن تأیید‌آمیز نقل کرده است که مبنایی جز نظریه وحدت وجود ندارد. از جمله بنگرید به آنچه در ذیل احوال ابن عربی نوشته: این نظم مرغوب که به بعضی از موحدان عالی منسوب است:

یا جلی الظهور و الاشراق

چیست جز تو در نفس و آفاق

لیس فی الکائنات غیرک شیء

انت شمس الضحی و غیرک فیء



# قاضی شوستری و تصوف

(این عربی) در وحدت وجود کشف صحیح و ذوق صریح است نه دلیل عقلی یا مقدمات نقلی.<sup>۲۵</sup>

نیز آنچه در ذیل شرح احوال تجلیل آمیز صاین الدین ترکه از کتاب او نقل می‌کند و این هم ترجمه آن:

«لوست که به اعتبار تعین و نیز تقید خود به صورت بندۀ که شأنی از شیوهن ذاتی اوست. عابد است. او است که به اعتبار اطلاق خود معبد است، بدانکه شهود اتم اکمل، حاکم است بر اینکه همه آنچه مرأت و آئینه حق و مجلی و جلوه‌گاه و مظہر و عین او و مانند اینها نامیله می‌شود، با وجود همه تفاوت‌هایی که به لحاظ احکام در میان آنها هست، هیچ نیست مگر تعیینات صورتهای احوال حضرت حق و حق، از آن حیث که اوست، باطن هویت آن است و در عین یکایک احوال متمیزهایی که برای او تعین می‌یابد و ظاهر می‌شود، متجلی است». و پس از نقل کلام صاین الدین، در پاسخ کسانی که وی را به خاطر اعتقاد به وحدت وجود محکوم کردند، می‌نویسند: بالجمله این طایفه را عبارات و اشارات چند است که جز ذوق سلیمان در نیابند.

عباراتنا شتی و حسنک واحد

و کل الی ذاک الجمال یشیر

و مولانا محمد شیرین مغربی گفته:

بسی بیضی در این دیوان اشعار

خرابات و خراباتی و خمار

نظر را نظر کن تا نظر بیضی

گذر از پوست کن تامزغ بینی

نیز آنچه احقاق الحق در تحقیق تشیع بزرگان صوفیه و اثبات سازگاری عقاید آنان با شیعه نگاشته و به دنبال آن از قول یکی از شارحان بزرگ این عربی «سید حیدر آملی، فنس سره» که شیعی است چنین نقل می‌کند: هر که حق را در مظاہر او مشاهده کرد و خود را نیز با آنها و به گونه‌ای که از جمله آنهاست مشاهده کرد، حکم خواهد کرد که در عین بقای دوگانگی و غیریت، به مرتبه اتحاد با خدا رسیده و اتحادی خواهد شد. و این مذهب ترسایان و برخی از صوفیان است که در طریق حق نیستند. اما صوفیانی که در راه حق آنده گرچه درباب وحدت سخن بسیار گفته‌اند ولی عقیده به اتحاد ندارند. زیرا آنان می‌گویند: «اگر ما وجود غیرحق را مطلاقاً نفی کنیم جز به وجودی واحد معتقد نخواهیم بود. در آن صورت چگونه می‌توانیم عقیده به حلول و اتحاد داشته باشیم که هر دو مبتنی بر دوگانگی و کثرت است؟» و چند سطر بعد برای دفاع از علامه حلبی که این روزبهان وی را به ناگاهی از مصطلحات وحدت وجودیان متهم داشته می‌نویسد. وی همنوا با متألهان دیگر، حقانیت این عقیده را ثابت کرده است که هستی، حقیقت خدای برتر است و وجودات ممکنات، هیچ نیست مگر انتساب آنها به او. پس می‌گویند این عبارت که زید موجود است به منزله آن است که گفته شود آب مشمس

گاه خورشید و گهی دریا شوی

گاه کوه قاف و گه عنقا شوی

تونه این باشی نه آن در ذات خویش

ای برون از وهم‌ها در بیش پیش

و نیز چنین گویند که طریقه اعتدال در توحید این است:

که جهان پرتوی است از رخ دوست

جملة کاینات سایه اوست

هر آن چیزی که در عالم عیان است

چو عکسی زافتبا آن جهان است

ای جلوه‌گر از جمال جانان همه تو

مقصود دل و آرزوی جان همه تو

اعیان همه آئینه و عکس رخ خویش

نمود در آئینه اعیان همه تو

و هریک از این اطلاقات به اعتباری است. از تشبیه و تنزیه و جمع و

تفصیل. و نظر به بعضی از حیثیات نه به جمیع حیثیات؛ لهذا در کلام ایشان

تناقض نما بسیار است.<sup>۲۶</sup> نیز: حکم به آنکه وجود خالق وجود مخلوق است،

مستلزم حکم به اتحاد خالق و مخلوق نیست تا کفر لازم آید و مستند شیخ

است.<sup>۲۷</sup>

کز دامن پاکان هست گردی به تراب اندر  
در دفتر عشق تو چون صفر همه هیچ‌اند  
کی من که کم از هیچم آیم به حساب اندر؟<sup>۲۸</sup>  
آنچه اقبال به استقبال غزل مزبور سروده:  
ترسم که تو می‌رانی زورق به سراب اندر  
زادی به حجاب اندر، میری به حجاب اندر  
چون سرمه، رازی راز دیده فروشتم  
تقدیر ام دیدم پنهان به کتاب اندر  
برکشت و خیابان بیچ، بر کوه و بیابان بیچ  
برقی که به خود پیچد، میرد به ساحب اندر  
با مغربیان بودم، پر جستم و کم دیدم  
مردی که مقاماتش ناید به حساب اندر  
بی درد جهانگیری آن قرب میسر نیست  
گلشن به گریبان کش ای بو به گلاب اندر  
ای زاهد ظاهربین، گیرم که خودی فانی است  
لیکن تو نمی‌بینی طوفان به حباب اندر  
این صوت دلاویزی از زخمه مطروب نیست  
مهجور چنان حوری نالد به رباب اندر  
مطلع غزل گرامی در استقبال از غزل مذکور:  
پنهانم و پیدایم، کیفم به شراب اندر  
پیدایم و پنهانم، داغم به کتاب اندر<sup>۲۹</sup>  
با توجه به آنچه گفته شد، شگفت نیست که می‌بینیم بسیاری از کسانی  
که شرح احوال قاضی را نگاشته‌اند (همچون ملا عبدالله افندی و محمد  
ازموی و صاحب روضات) به دلستگی‌ها و گرایشهای او به متصرفه اشاره  
نموده و به همین دلیل گاهی وی را مورد انتقاد قرار داده‌اند.<sup>۳۰</sup> برخی هم  
تصویری کردند که وی (همچون جد و همنام خویش) در طریقه نوربخشیه  
استه چنانکه از نوشتۀ های خود او نیز برمی‌آید که با بعضی از درویشان  
وابسته به سلسله نوربخشیه ملاقات کرده و به سخنان ایشان استناد نموده  
استد گذشته از ستایش‌های فراوان او از سید نوربخش و خلفای وی و نمونه  
آن: غوث المتأخرین و سیدالعارفین محمد نوربخش نورالله مرقده. کوکی  
در خشته بود نوربخش دیده مراقبان ملهمات غیبی، و فروع افزای بصیرت  
راصدان مراصدواردات لاری. در لباس سیاه که سنت مشایخ و لايت دستگاه  
او بوده مضمون «لنور فی السواد» را برهان، و آب حیات را که در ظلمات نهان  
است عنوان. انوار کمال عرفان و الماع همت و علوشان از جنات حال و مقال  
او از غایت ظهور چون لمعات تور بر شاهق طور مستقنى از ایراد در این  
مسطوط است: مصرح: «به ماهتاب چه حاجت شب تجلی را».<sup>۳۱</sup>  
با همه آنچه در برابر گرایش قاضی به تصویف گفته‌یم، وی بر خطرهایی  
که در راه سالکان این مسلک بوده چشم نبسته و در پیرامون آنها به تفصیل

آنچه از نوشته‌های قاضی شهید نقل کردیم، ثابت می‌کند که وی نه تنها  
با عقاید عرفای (از جمله در باب وحدت وجود) آشناست، بلکه در  
بسیاری از موارد، از جمله در مورد وحدت وجود، که از بنیادی ترین و  
بحث‌انگیزترین عقاید ایشان است، با آنان همداستان بوده و برخلاف آنچه  
برخی پنداشته و به خیال خود در مقام دفاع از وی گفته‌اند، تجلیل‌های وی  
از عرفای این دلیل نبوده که از مبانی عرفان آگاهی نداشته و آنان را ماتکمان  
و خلاهرگاریان هم عقیده می‌پنداشته است.<sup>۲۸</sup> آنچه نیز در ستایش آنان نگاشته  
گواهی دیگر بر این مدعای است. چنانکه در ستایش این عربی می‌نویسد:  
«اوحدالموحدین محی الدین، حضرت شیخ، قبله قلیان به وحدت وجود و  
کعبه میر تحریر مسئلله وحدت وجود با شیخ محی الدین اتفاق دارد، و  
حقیقت توحید ذات و صفات و افعال را به همان منوال بر لوح ضمیر منیر و  
بر صفحه تحریر می‌نگارد.<sup>۳۰</sup>

### نظم اشعاری به استقبال سروده‌های عرفای و با همان

#### وزن و قافیه

در این مورد به عنوان نمونه، ایاتی را یاد می‌کنیم که قاضی به استقبال  
غزل منسوب به نصیرالدین چراغ دهلي (م ۷۵۷ هـ). از خلافی ارشد خواجه  
نظم‌الدین اولیا و از مشایخ بزرگ چشتیه سروده. همان غزلی که بعد از مورد  
استقبال علامه شیخ محمد‌اقبال و یکی از معاصران وی غلام قادر گرامی  
جالندری نیز قرار گرفت.

#### غزل نصیرالدین:

بی کارم و باکارم چون مد به حساب اندر  
گویایم و خاموشم چون خط به کتاب اندر  
گه شادم و گه غمگین از حال خودم غافل  
می‌گریم و می‌خندم چون طفل به خواب اندر  
دریا رود از چشمم لبتر نشود هرگز  
این رمز عجایب بین لب تشنه به آب اندر  
از حکمت و از منطق جز عشق نفهمیدم  
چنان که نظر کردم شبها به کتاب اندر  
ای زاهد ظاهربین، از قرب چه می‌پرسی  
او در من و من در وی چون بو به گلاب اندر  
در سینه نصیرالدین جز عشق نمی‌گنجد  
این طرفه تماشا بین، دریا به حباب اندر  
سه بیت از آنچه قاضی به استقبال نصیرالدین سروده:  
ای در سر زلف تو صد فتنه به خواب اندر  
در عشق تو خواب من نقشی است بر آب اندر  
در شرع محبت زان فضل است تیمم را

## قاضی شوستری و تصوف

فضل و موهب حضرت بود واضح می‌گشت. و چون از این رهگذر بر حقیقت احوال ایشان اطلاع می‌یافتم، از صحبت‌شان به سرعت تمام فرار اختیار می‌کردم. [نیز خوارزمی] به جهت تنبيه سالکان راه و نجات یافتن ایشان از دام متشیخان اهل الله و شیخ صورتان سیرت گمراه، مکرر می‌گفتند که طالب در ابتدای طلب تا رند و لابالی نباشد و خراباتی صفت و عیار شعار نبود از دام اضلال و بند مکروشید مکاران نتواند رهایی یافتد، زیرا که شیخان ناقص ناکس، از برای قوت، مانند عنکبوت از بهر صید مگس، در هر طرف دامی از هوس تنیده‌اند و به قصد راهزنی طالبان کمین کرده‌اند. وای بر طالبان پیرو حیف از قابلان فقیر که در ابتدای کار از همه اشغال (شغل‌های) عالم دلسردند و از غایت طلب به هر کس و ناکس روی نیاز دارند. نه ایشان را دیده بصیرتی که معرفت نور و ظلمت را شاید و نه تجربه‌ای دارند که از ریو و رنگ شیادان حذر نمایند و نوبنده‌له اگر به دامگاه اصلاح ایشان، طالب راغب را رغبت افند و گرفنار گردد (که در آن حال)، پرویال قابلیتش را برکنند؛ و آتش شوق و طلب او فرو نشیند و فسرده شود و در پیروی ایشان عمری به غفلت و کسالت گذرانیده در باطن خود هرگز میوه نجیند و لاجرم مناق جان او از آن تحملکام گشته، قابلیت نقصان پذیرد. و از این فته، طالب مسکینی به یکی از چند مهله‌که مبتلا گشته به هلاکت رسد. چه اگر پیشوای وی از مبطلان و ملححان باشد او را در غرفات ضلالت و گمراهی عظیم اندازد. و اگر مقتنای وی از شیخان مقلد ناقص باشد، اگر چه از اهل اسلام باشد و ظاهر شرع را. کما هو حقة. رعایت کند و آن طالب را نیز به اوامر و نواهي شریعت منقاد سازد، ولیکن چون از تعمیر باطن (و آبادان ساختن درون) که آن تزکیه نفس و تصفیه دل و تحلیه سر و تجلیه روح است بهره‌مند نگشته و تبدیل اخلاق ذمیمه به حمیده نکرده و از حالات و تجلیات و مراتب و مقامات و درجات خبری و حظی نیافته، طالب مدنی بر این منوال، بی‌ذوق و حال، به غفلت گذراند. آخرالامر یکی از دو حال او را صورت بندد یا به اعتقاد مرتبه شیخی بر خود در ورطه ضلالت افتاد، یا به انکار احوال مشایخ مبتلا گشته در بلای عداوت اولیا افتاد، زیرا که اگر آن شیخ او از نااھلی، او را مثل خود به قید شیخی مقید ساخته رخصت ارشاد دهد، آن کس به سبب اعتبار خلق و خوش آمد نفس و اعتقاد بعضی چهال، به آن اطمینان یافته به خود اعتقاد کند که من نیز ولی و شیخ حقیقی ام مثل اولیای سابق. بلکه بعضی ابلهان خود را بهتر از ایشان دانند. و به خیال آنکه کمال همین است مردم را به ابرام و تکلیف و زور مرید خود سازند و این ضلالتی به غایت عظیم است، و این هنگام او را از این ورطه بیرون آوردن به غایت مشکل است. بلکه قریب به محال است. همچنانکه در زمان مادر هر طرف گروه گروه در این گرداد مبتلا و مستهلك و سرگردن مانده‌اند. و اگر بعضی از مریدان این طایفه که فی الجمله ادرار و فراستی دارند، ایشان را از پیران رخصت ارشاد شود و به این مرتبه از آن متشیخان ملمور گردند این وسوسه، شیطان در باطن ایشان انگیزد که حالا مثل شیخ ما در عالم نیست و اگر او را حالتی می‌بود ما را نیز از آن بهره می‌رسید و این نیز ضلالتی عظیم است

سخن راننه و اهل سلوک و ارباب طریق را از آنها بر حذر داشته و از آن میان:

خطر گرفتار شدن در دام کسانی که صلاحیت نشستن بر مستند ارشاد خلق و پیشوای معنوی و روحانی را ندارند و بسیاری از آنان افراد شیادند که قادر به عرضه کالایی جز ریا و سالوس و جهالت و فربیکاری نیستند و معارف حقه برایشان فقط یک دکان و ابزار صید غافلان است. نیز کسانی که هر چند ظواهر شرع را. به تمام و کمال. رعایت می‌کنند و دیگران را به پیروی آن می‌خوانند، اما به تزکیه نفس و تصفیه دل نپرداخته‌اند و خلق و خوی خود را نیکو نساخته‌اند؛ و همچون گروه اول، از طریق هیچ نصیبی جز ظواهر فربینده نپردازند و دیگران نیز با تقلید از ایشان، جز تباہ کردن شخصیت و قابلیت‌های روحی خود نتیجه‌ای نمی‌گیرند؛ بنگرید، پوشیده نماند که بسیاری از عیاران روزگار و ابله طاردان دکان دار که صاحبان غلط از طبع و کثافت حجاب‌اند، و سالها به مرض آرایش و فزایش سیلت و محاسن عمر گذرانیده‌اند؛ و عمامه کبیره که بار عناد و استکبار است بر سر نهاده‌اند متأثر شووده را بر مردم مشتبه به کرامات و خارق عادات ساخته و بسیاری از مردم گول را در دام ارادت خود انداخته‌اند... دکن صاین در این باب گوید: اگر چه طاعت این شیخان سالوس است که جوش و ولونه در گوش انس و جان انداخت ولی به کعبه که گر جبریل طاعتشان به منجنیق تواند بر آسمان انداخت حسین خوارزمی در مقام کنایت و تعریض، به طریق خطاب عام، اظهار شکوه از مرشدان گول و مریدان ساده می‌نموده و حکم به شیادی و تلبیس بسیاری از مشایخ روزگار می‌فرموده و می‌گفتند که در ولايت ماورالنهر هر جا که نام شیخی و صالحی را می‌شنیدم، بی‌توقف به صحبت او می‌رسیم. از هر طریق که بود. از جهرو خفیه (پنهان و آشکار). همه را دریافتمن. اگرچه ظاهر خود را به زیب و زینت اهل الله آراسته می‌داشتند و خود را به زعم خود از مقربان و اهل حقیقت [می‌پنداشته‌اند] و ظاهر ایشان نیز پسندیده ظاهربینان بود و لیکن چون به نظر بصیرت، تفحص احوال ایشان می‌کردم، باطن ایشان از لباس طریقت و حقیقت عربان بود، و همه را به خود مغورو و از راه مسالک طریقت دور و از حالات حقیقت مهجور می‌یافتم. و این اسرار مخفی، بر من، از مکاففات اسرار و واردات که از

بنابراین جهل به حد اعتدال، احتمال ریاضات مفروطه کند و موذی شود به فساد  
مزاج و بطلاً استعداد و لهذا حضرت هادی الشقین الى صراط المستقیم عليه  
و على آله افضل التحية والتسلیم، می فرماید: ما اتخدنالله ولیاً جاهلاً. و در  
حديثی دیگر فرمود: قسم ظهری رجلان: جاهل متستک و عالم منهتک.<sup>۳۹</sup>  
از تأمل در سطور اخیر می توان دریافت که قاضی برخلاف بسیاری از  
مدعیان عرفان، لازمه سلوک در راه حق را دوری گزیندن از علم و فکر، و  
غوطه خوردن در دریای جهالت نمی پنداشته. و فراگرفتن دانش و به کار  
انداختن اندیشه و خرد را شرطی ضروری برای سالک این طریق می شمرده  
و برای تمیز حق از باطل، باسته می دانسته است.

از سوی دیگر، قاضی نه تنها پاره‌ای دعاوی برخی از صوفیان را مردود می‌خوانده و لافهای بیهوده می‌شمرده، بلکه آنچه را نیز غلات شیعه تحت تأثیر گرفته گویی‌های برخی از صوفیان به امامان نسبت می‌داندند، نمی‌پذیرفته و با وجود تصلب در شیعیگری، که منجر به شهادت وی گردید، آگاهی پیامبر (ص) و امامان (ع) از جمیع مغبیات و ضمایر رانفی می‌کرده و در پاسخ امیر یوسف علی که خطبه‌البيان را به امام علی (ع) نسبت داده و آن را مستنده اعتقاد خود به آگاهی پیامبر (ص) و امامان (ع) از جمیع مغبیات شمرده می‌گوید: مدعای خدام (مخذوم) آن بود که پیغمبر و ایمه علیهم السلام بر جمیع غیوب و ضمایر در جمیع احوال مطلعتند؛ و فقیر می‌گفت و می‌گوید که این کلیت نیست بلکه در بعضی از احوال و در بعضی از اوقات می‌تواند بود که مطلع باشند و در بعضی اوقات نه. به خاطر شریف باشد که شعر شیخ سعدی (ره) ترجمه مضمون کلام فقیر بود که در رقصه اول نوشته بود که:

### REFERENCES

گهی بر طارم اعلی نشینیم

گهی تا پشت پای خود نبینیم

دیگر نوشتند که «از عبارات خطبه‌البيان و غیره چون ثابت نموده‌ایم که حضرت امیر را اطلاع بر جمیع ضمایر بود، به طریق اولی لازم آید که حضرت پیغمبر، علیه‌السلام، نیز چنین باشد» جواب آنس است که «بیت‌العرش ثم انقضی سخن در اثبات است و خدام تا غایت نه اثبات صحت (صحت نسبت) خطبه‌البيان به حضرت امیر کردند و نه اثبات اراده عموم که از ظاهر آن فهمیده‌اند. و در رقعه‌های سابق مکرراً منع (ورد) هر دو مقدمه نمودیم؛ پس چگونه می‌گویند که از عبارات خطبه‌البيان اثبات مدعای کردند؟ دیگر نوشتند که «در صحت نسبت خطبه‌البيان به حضرت امیر دغدغه نمودن جا ندارد؛ زیرا که عقل ناطق است به آنکه هر کس را نهادی از ایمان باشد این نوع سخنان بلند از زبان حضرت امیر، علیه‌السلام، نشینید نقل نمی‌کند» جواب آنس است که دغدغه در صحت نسبت خطبه مذکور، بنابرآنس است که هنوز ایمان راوی آن خطبه بر ما ظاهر نشده؛ و هرگاه حال بر این منوال باشد، و اصول مذهب برخلاف آن (خطبه) دلالت کند، حکم جزم بر عدم صحت باید کرد چه جای دغدغه و تردّد. و الا لازم آید که هر کس که کلام فسیح

حقیقت و دریافت اهل حقیقت محروم و مهجور ماند. هر آینه این چنین شیخان جاہل، از خیل رهزنان دین و اخوان شیاطین اند. پس طالب صادق را واجب و لازم است که در ابتدای کار، احتیاط بسیار نماید تا پایمال طریق این جهال نشود و غریق گرداب تقلیدشان نگردد. که چون از پیروی ایشان فسردگی و تیرگی و سردی پدید گشته حرارت را فرونشاند، قابلی تقصان بذریغ فرته ضایع گردد.

رباعی

### پوشیده مرقع‌اند این خامی چند

## بگرفته ز طامات الف لامي چند

بِدَنَامِ كَنْنَدَهِ نِكُونَامِيِّ چَندٌ ۳۸

لیز

در این طریق انخطار بسیار و مهالک بی شمار است؛ چه، خطرات و سلاوس و ورطات هواجس و تسویلات باطله و تخیلات فاسد، سالک را در بیابان طلب حیران و سرگردان گرداند و افسد مفاسد آنکه به اندک نمایش کسراب بقیعه یحسبها الظمان "ما" از راه رفته دست از طلب بدارد - حتی اذا جاه لم یجده شیئاً - و بعد از اطلاع بر حقیقت حال، حاصلش جز حسرت و وبال ناشد:

دور است سر آب در این بادیه هشدار  
تاغول بیابان نفرید به سراب

خليلى قطاع الفيافي الى الحمى

و ایضا استاد این طریقت که عبارت از مرشد کامل است نادرست و بر تقدیر وجود، شناخت او متذر یا منفسر، چه کمالات انسانی جز صاحب کمال نشناشد و قیمت جوهر را جز جوهری نداند.

کسی، رسید که شناسای، منطقه، الطیب است

و اکثر مردم به صورت مموه و ظاهر بی حقیقت از اه افتاده اند:

یاقوت را مقابل خر مهره می نهند

سنگ سیبه به نرخ زر سرخ می خرد  
و ناگاه افتاد که به تلیس و تدليس فریفته شود و نقد عمر صرف خدمت  
ناقصی کند - به ظن کمال - و مودی به خسنان حال و مال او گردد. نعوذ  
بالله من العباده و الغوايده. و از این جهت در کلام ملک علام و صاحب وحی  
(ع) ترغیبات بسیار در باب نظر و تفکر وارد شده و علمای اعلام بیشتر ترغیب  
مردم بر طریقه نظر نمایند با آنکه در طریق تصفیه نیز احتیاج به این طریق  
متتحقق است زیرا که در اثنای تصفیه و ریاضت، تلیسات شیطانی ملتیس  
شود به الهامات رحمانی و فرق میان انواع آن واردات جز به دلیل عقلی میسر  
نیست و ایضا اگر سالک به کلی از علم رسمی عاری باشد، از ورطه افراط و  
تفريط این نتواند بوده و از مخالفت حکمت و شریعت فارغ نه. و شاید که

## قاضی شوستری و تصوف

احتمال عدم صحتِ نسبتِ خطبہ‌البیان به حضرت امیر نه از آن قبیل است که کسی از آن تعجب نماید؛ لیس هنداً اول قاروره کسرت فی‌الاسلام. و خدام خود در رقعه‌های ساق نوشته‌اند که حضرت رسالت فرموده که «هر حديث و خبر که از من شنوید، آن را عرض کنید بر قرآن و بالا ملاحظه نمایید، اگر موافق مضمون قرائت به آن عمل کنید والا ترك کنید». پس می‌گوییم: عبارات خطبہ‌البیان، بیش از آن نیست که در مرتبه حدیث نبوی، علیه الصلوٰه والسلام، باشد. هرگاه ظاهر آن مخالف قرآن باشد، بنچار یکی از دو کار باید کرد؛ یا بالکلیه ترک آن (باید) کرد و انکار صحت آن نمود، یا تأویل آن به وجہی کرد که موافق ظاهر قرآن شود، ته آنکه قرآن را تأویل کنند بر وجہی که موافق خطبہ شود. چنانکه از سیاق کلام خدام مستفاد می‌شود. و آنچه اعلام مفسرین و علمای کلام از تابعان اهل‌البیت، علیهم السلام، به آن تصریح نموده‌اند آن است که اعتقاد باید کرد که آنچه از امور غیبی متعلق به احکام دین باشد خنای تعالی عنده احتیاج آن را به پیغمبر و اوصیای او اعلام می‌نماید و زیاده از این دعوی نکرده‌اند. و به تواتر رسیده که حضرت پیغمبر مدت‌ها در مساله‌ای انتظار وحی کشیده‌اند و اگر ایشان را در اول فطرت یا در اول بعثت اطلاع بر جمیع غیب می‌بود، انتظار وحی کشیدن بی‌وجه می‌بود.<sup>۴۱</sup>

بلیغ بر طبق کلام خدا ترتیب نماید یا کلام بلند فصیح را نسبت به انبیا و ائمه دهد، تصدیق به آن لازم باشد؛ و خدام خود در همین رقعه خبری نوشته‌اند که هر روایتی که موافق قرآن نباشد باطل است؛ و فقیر مکراً عرض نموده که عبارت خطبہ‌البیان بر وجہی که خدام معنی آن را فهمیده‌داد موافق قرآن و اصول مذهب نیست؛ پس بالضروره می‌باید که نسبت آن عبارات به حضرت امیر باطل باشد یا تأویل به وجہی باید کرد که مخالف قرآن و اصول نباشد.

دیگر مخفی نباشد که غلات شیعه بسیار دعویه‌ای بلند به آن حضرت نسبت داده‌اند تا آنکه بعضی او را خدا گفته‌اند. و چون راوی خطبہ‌البیان مجهول است، می‌تواند بود که آن خطبہ را یکی از ایشان به آن حضرت نسبت داده باشد. و همچنین می‌تواند بود که بعضی از عامه یا معترزله، آن عبارات را به نام آن حضرت مشهور ساخته باشند، تا عوام شیعه به نقل آن اقبال نمایند، آنگاه اقبال ایشان را به نقل و روایت آن، موجب تشییع و تجهیل طائفه شیعه سازند. و بر خدام ظاهر است که جمیع این اختلافات که در دین پیدا شد از احادیث کاذبه و اخبار موضوعه خارجیان و غلط است. و در کتب رجال شیعه تنبیه بر روایات بسیار از غلات شیعه کرده‌اند؛ بلکه بعضی از اهل اسلام یک سوره قرآنی ترتیب داده می‌گویند که از قرآن است و عثمان آن را از قرآن انداده و ظاهر آن سوره به نظر شریف رسیده باشد. و بالجمله



## بی‌نوشته‌ها

- از سرودهای قاضی است (مقدمه مرحوم سید جلال الدین محدث ارمومی بر صورت مهرقه قاضی شوشتري ص ۱۶-۱۷، تاریخ تذکره‌های فارسی ۴۲-۷۶۳) والبته با تحقیقات تازه‌ای که انجام گرفته، نسبت سادات حسینی (از جمله قاضی شهید) به دختر کسری (شهربانو) در خور مناقشه است.
- لقب شهید ثالث را گاهی به ملا عبدالله شوشتري بخاراب اطلاق می‌کنند که به جرم تشیع به دست از بکان به قتل رسید و گاهی بر شیخ محمد تقی برغانی نحسین تکفیر کننده شیخ احمد احسانی که وی را به اتهام همراهی با ملا صدر او و اتهامات دیگر کافر شمرد و در تشدید اختلاف میان شیعیه و مخالفان ایشان نقش اساسی داشت و سرانجام در کشکش این اختلاف و با همدستی برخی از اعضای خاندان خود به قتل رسید. اما در هنداش لقب یادآور قاضی نورالله و شهادت او به جرم دفاع از تشیع است. و فرزند مؤلف نجوم السما نیز رساله جدایگانه‌ای به این عنوان (شهید ثالث) در شرح احوال قاضی به اردونگاشته که چاپ و منتشر هم شده است. و چون عظمت مقام قاضی به لحاظ جایگاه علمی و ادبی و ارزش آثار و سیاست بسیار بیش از بزرگانی و ملا عبدالله تستری است، ما هم ترجیح می‌دهیم که عنوان شهید ثالث از آن او باشد. در آثار علمی ایران و جبل عامل نیز (از جمله روضات الجنات و اعيان الشیعه) گاهی از قاضی نورالله بالقب شهید ثالث یاد شده است.
- فردوس علاء‌الملک مرعشی شوشتري ۲۴ تا ۳۶ هـ.

۱۵. مقدمه محدث، روضات الجنات. محمد باقر خوانساری ۱۵۹-۱۶۸، تاریخ تذکره‌های فارسی احمد گلجن معانی ۷۵۹/۲ تا ۷۶۶، اعيان الشیعه. محسن امین ۳۰۹-۳۲۸، ریاض العارفین - آفتاب رای لکهنوی ۳۰۲-۳۰۳، نجوم السما. محمدعلی کشمیری، شهید ثالث، محمد هادی عزیز، الذریعه - شیخ آقا بزرگ، ذیل نام کتابهای قاضی، اعلام الشیعه. همو، قرن ۱۱ ص ۲۳. ۲۷. احقاق الحق ۱۱۱. ۲۸. مقدمه محدث ارمومی صحفه له ولو (به نقل از کشمیری در نجوم السما و سید دلداری علی نقوی در کتاب الشهاب الثاقب و فرزندش سیدالعلماء...) ۲۹. مجالس المؤمنین ۶۱. ۲/۲. ۳۰. همان ۵۳/۱. ۳۱. اقبال و دیگر شعرای فارسی گوی - محمد ریاض خان ۷۴، شیخ نصیرالدین چراغ دهلي - خلیق احمد نظامی ۹۱ (به انگلیسی) ۳۲. ریاض العارفین - رضاقلی خان هدایت ۳۹۷، مقدمه محدث ۱۷ و ۳۳. ۳۳. اقبال و دیگر شعرای فارسی گوی ۷۴-۵. ۳۴. مقدمه محدث ص لب، لج، لد، له، لوه. ۳۵. ریاض العارفین ۳۹۶. ۳۶. مجالس المؤمنین ۶۱/۲. ۳۷. همان ۱۴۳/۲ (تیز: ۱۴۸، ۱۵۰-۵۲). ۳۸. همان ۱۰ تا ۱۱. ۳۹. همان ۴/۱. ۴۰. برای نمونه بنگرید به مجالس المؤمنین ۱۳۲-۳/۲. ۴۱. مناظره امیر یوسف علی حسینی و قاضی نورالله. نسخه خطی در حیدرآباد دکن، نیز بنگرید به مقدمه محدث ص عب (۸۱) فا، فوج.
۱۶. فردوس ۳۱، الذریعه ۸۷/۱. ۱۷. الذریعه ۹/۱۱. ۱۸. مجالس المؤمنین ۴۰/۳/۲. ۱۹. همان ۲۰/۲ تا ۲۲ و ۲۷-۹. ۲۰. همان ۱۰/۲ تا ۱۲ و ۱۴ تا ۲۰. ۲۱. همان ۵/۲.
۲۲. همان ۶۸/۲. ۲۳. همان ۶۷-۷/۲. ۲۴. همان ۶۷-۷/۲ و ۶۶. ۲۵. همان ۶۴۲/۲ و ۶۶. ۲۶. همان ۴۲/۱. ۲۷. احقاق الحق ۱۱۱. ۲۸. مقدمه محدث ارمومی صحفه له ولو (به نقل از کشمیری در نجوم السما و سید دلداری علی نقوی در کتاب الشهاب الثاقب و فرزندش سیدالعلماء...) ۲۹. مجالس المؤمنین ۶۱. ۳۰. همان ۵۳/۱. ۳۱. اقبال و دیگر شعرای فارسی گوی - محمد ریاض خان ۷۴، شیخ نصیرالدین چراغ دهلي - خلیق احمد نظامی ۹۱ (به انگلیسی) ۳۲. ریاض العارفین - رضاقلی خان هدایت ۳۹۷، مقدمه محدث ۱۷ و ۳۳. ۳۳. اقبال و دیگر شعرای فارسی گوی ۷۴-۵. ۳۴. مقدمه محدث ص لب، لج، لد، له، لوه. ۳۵. ریاض العارفین ۳۹۶. ۳۶. مجالس المؤمنین ۶۱/۲. ۳۷. همان ۱۴۳/۲ (تیز: ۱۴۸، ۱۵۰-۵۲). ۳۸. همان ۱۰ تا ۱۱. ۳۹. همان ۴/۱. ۴۰. برای نمونه بنگرید به مجالس المؤمنین ۱۳۲-۳/۲. ۴۱. مناظره امیر یوسف علی حسینی و قاضی نورالله. نسخه خطی در حیدرآباد دکن، نیز بنگرید به مقدمه محدث ص عب (۸۱) فا، فوج.
۷. روضات الجنات، سید محمد باقر خوانساری، ۸-۱۰، چاپ اسلام‌آبادیان. ۸. ریاض العارفین، آفتاب رای لکهنوی، ۲، اسلام آباد، ۱۳۶۱. ۹. ریاض العارفین، رضا قلیخان هدایت، تهران، ۱۳۴۴. ۱۰. شکوه شمس، آن ماری شیمل، ترجمه حسن لا هو تی، تهران، ۱۳۶۷. ۱۱. شهید ثالث، میرزا محمد هادی عزیز، چاپ هند، ۱۳۴۱ هـ. ۱۲. شیخ نصیرالدین چراغ، خلیق احمد نظامی (به انگلیسی)، دهلی، ۱۹۹۱. ۱۳. صوارم مهرقه، قاضی نورالله شوشتري، با مقدمه و تصحیح سید جلال الدین ۱۳۰۳ هـ.

## منابع:

۱. احقاق الحق، قاضی نورالله شوشتري، با مقدمه سید شهاب الدین مرعشی ج ۱، چاپ قم. ۲. اعلام الشیعه، شیخ آقا بزرگ، قرن ۱۱، چاپ بیروت، ۱۴۱۱ هـ. ۳. اعيان الشیعه، سید محسن امین، ج ۱، بیروت، ۱۴۰۳ هـ.
۴. اقبال و دیگر شعرای فارسی گوی، محمد ریاض خان، اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی، ۱۳۹۷ هـ.
۵. تاریخ تذکره‌های فارسی، احمد گلجن معانی، تهران، ۱۳۶۳ (۲) (ج) ۶. الذریعه، شیخ آقا بزرگ، چاپ بیروت، ۱۴۰۳ هـ.

۷. روضات الجنات، چاپ تهران، دارالكتب الاسلامیه. ۱۴. فردوس، علاء‌الملک شوشتري، با مقدمه و تصحیح سید جلال الدین محدث، تهران، ۱۳۵۲. ۱۵. فهرست نسخه‌های خطی فارسی، احمد متزوی، ۱۳۴۴. ۱۶. مجالس المؤمنین ۱۳۴۹ و ۱۳۵۱ هـ. ۱۷. نجوم السما، محمدعلی کشمیری، چاپ هند، ۱۳۰۳ هـ.